

# गुजरात युनिवर्सिटी

यू.जी.सी. मॉडल पर आधारित

हिन्दी विषय का 2005-2006 की परीक्षाओं के लिए निर्धारित पाठ्यक्रम

## तृतीय वर्ष बी. ए.

### प्रश्नपत्र-6

#### मध्यकालीन काव्य ( मुख्य विषय के विद्यार्थियों के लिए )

1. पाठ्यपुस्तक - प्राचीन एवं मध्यकालीन हिन्दी काव्य। संपादन : डॉ.वीरेन्द्रनारायण सिंह। पार्श्व प्रकाशन।

#### पाठ्यकवि -

1. जायसी,
2. सूरदास,
3. तुलसीदास,
4. घनानान्द,
5. देव।

#### संदर्भ ग्रन्थ

1. परम्परा का मूल्यांकन - रामविलास शर्मा, राजकमल प्रकाशन, दिल्ली।
2. भक्ति आन्दोलन : इतिहास और संस्कृति, डॉ.कुँवरपाल सिंह, वाणी प्रकाशन, दिल्ली।
3. तुलसी की साहित्य साधना, लल्लन राय, वाणी प्रकाशन, दिल्ली।
4. महाकवि सूरदास - नन्ददुलारे वाजपेयी, राजकमल प्रकाशन, दिल्ली।
5. रीतिकालीन स्वच्छन्द काव्यधारा - डॉ.चन्द्रशेखर, राजपाल एण्ड सन्स, दिल्ली।
6. हिन्दी रीति साहित्य - डॉ.भगीरथ मिश्र, राजकमल प्रकाशन, दिल्ली।

#### अंक विभाजन

3	व्याख्याएँ	3 x 7	21
2	आलोचनात्मक प्रश्न	2 x 12	24
2	संक्षिप्त प्रश्न	2 x 5	10
14	वस्तुनिष्ठ एवं अति लघूत्तरी प्रश्न	15 x 1	15
<b>कुल अंक</b>			<b>70</b>

### प्रश्नपत्र-7

#### साहित्यशास्त्र एवं हिन्दी आलोचना (मुख्य विषय के विद्यार्थियों के लिए)

#### (अ) भारतीय साहित्य सिद्धांत :

1. **काव्य** : काव्य लक्षण, काव्य हेतु, काव्य प्रयोजन, काव्य के प्रकार, काव्य-गुण, काव्य-दोष।
2. **शब्द शक्ति** : अभिधा, लक्षणा और व्यंजना।
3. **रस** : रस का परिचय, अवयव : भाव, विभाव, अनुभाव, संचारी भाव तथा रस के भेद।
4. **अलंकार** :

#### (क) शब्दालंकार :

- |            |       |         |             |
|------------|-------|---------|-------------|
| * अनुप्रास | * यमक | * श्लेष | * वक्रोक्ति |
|------------|-------|---------|-------------|

#### (ख) अर्थालंकार :

- |             |               |                  |              |
|-------------|---------------|------------------|--------------|
| * उपमा      | * उत्प्रेक्षा | * रूपक           | * अतिशयोक्ति |
| * विभावना   | * अन्योक्ति   | * अर्थान्तरन्यास | * दृष्टांत   |
| * विरोधाभास | * व्यतिरेक    | * संदेह          | * भ्रांतिमान |

#### 5. छंदों के प्रकार और निम्नलिखित छंदों का परिचय :

- |           |                    |                 |             |
|-----------|--------------------|-----------------|-------------|
| * दोहा    | * सोरठा            | * चौपाई         | * रोला      |
| * सवैया   | * कवित्त           | * मन्दाक्रान्ता | * हरिगीतिका |
| * शिखरिणी | * शार्दूलविक्रीडित | * इन्द्रवज्रा।  |             |

**(आ) पाश्चात्य साहित्य सिद्धांत :**

1. प्लेटो, वर्ड्सवर्थ, मैथ्यू आर्नल्ड और आई.ए.रिचर्ड्स के साहित्य सिद्धांतों का सामान्य परिचय। प्रमुख सिद्धांत और वाद: मार्क्सवाद, स्वच्छंदतावाद, मनोविश्लेषणवाद।
2. बिंब, प्रतीक और मिथक।

**(इ) प्रमुख हिन्दी आलोचक :**

- |                          |                                |
|--------------------------|--------------------------------|
| * आचार्य रामचन्द्र शुक्ल | * आचार्य हज़ारीप्रसाद द्विवेदी |
| * डॉ.नन्ददुलारे वाजपेयी  | * डॉ.रामविलास शर्मा            |

**संदर्भ ग्रन्थ**

1. पाश्चात्य काव्यशास्त्र : इतिहास, सिद्धांत और वाद - डॉ. भगीरथ मिश्र, विश्वविद्यालय प्रकाशन, वाराणासी।
2. काव्यशास्त्र : डॉ. भगीरथ मिश्र, विश्वविद्यालय प्रकाशन, वाराणासी।
3. काव्य के रूप : बाबू गुलाबराय, आत्माराम एन्ड सन्ज़, दिल्ली।
4. सिद्धांत और अध्ययन : बाबू गुलाबराय, आत्माराम एन्ड सन्ज़, दिल्ली।
5. साहित्यशास्त्र : डॉ. ओमप्रकाश गुप्त, पार्श्व प्रकाशन, अहमदाबाद
6. काव्य प्रदीप : रामबहोरी शुक्ल।
7. भारतीय एवं पाश्चात्य काव्यशास्त्र - योगेन्द्र प्रताप सिंह, जयभारती प्रकाशन, इलाहाबाद।
8. हिन्दी आलोचना - विश्वनाथ त्रिपाठी, राजकमल प्रकाशन, दिल्ली।
9. हिन्दी आलोचना का विकास - नन्दकिशोर नवल।

**अंक विभाजन**

4	आलोचनात्मक प्रश्न	4 x 11	44
2	संक्षिप्त प्रश्न	2 x 6	12
14	वस्तुनिष्ठ एवं अतिलघूत्तरी प्रश्न	14 x 1	14
		<b>कुल अंक</b>	<b>70</b>

**प्रश्नपत्र-8: हिन्दी नाट्य साहित्य एवं उपन्यास अथवा विशिष्ट साहित्यकार।  
(मुख्य विषय के विद्यार्थियों के लिए)****\* हिन्दी नाट्य साहित्य एवं उपन्यास**

1. पहला राजा - जगदीश चन्द्र माथुर - राजकमल प्रकाशन, दिल्ली।
2. ग़बन - प्रेमचन्द
3. एकांकी सुधा - संपादन: डॉ.नवनीत चौहान, पार्श्व प्रकाशन, अहमदाबाद

**पाठ्य एकांकी :**

ताँबे के कीड़े - भुवनेश्वर।

राजरानी सीता - डॉ.रामकुमार वर्मा।

1. सूखी डाली - उपेन्द्रनाथ अशक।

2. राजा का बाज़ा - जननाट्य संघ।

3. माँ - विष्णु प्रभाकर।

4. पर्दे के पीछे - उदयशंकर भट्ट।

**संदर्भ ग्रन्थ**

1. नाट्यकार - जगदीश चन्द्र माथुर - गोविन्द चातक, राधाकृष्ण, दिल्ली।
2. हिन्दी नाटक - डॉ.बच्चन सिंह, राधाकृष्ण प्रकाशन, दिल्ली।
3. हिन्दी एकांकी - सिद्धनाथ कुमार, राधाकृष्ण प्रकाशन, दिल्ली।
4. एकांकी और एकांकीकार - रामचरण महेन्द्र, वाणी प्रकाशन, दिल्ली।

**अंक विभाजन**

3	व्याख्याएँ	3 x 7	21
2	आलोचनात्मक प्रश्न	2 x 12	24

2	संक्षिप्त प्रश्न	2 x 5	10
15	वस्तुनिष्ठ एवं अतिलघूत्तरी प्रश्न	15 x 1	15
		<b>कुल अंक</b>	<b>70</b>

**अथवा** विशिष्ट साहित्यकार (स्वातंत्र्योत्तर कालीन)

**भीष्म साहनी**

1. झरोखे (उपन्यास) - राजकमल प्रकाशन, दिल्ली।
2. कबीरा खड़ा बज़ार में (नाटक) - राजकमल प्रकाशन, दिल्ली।
3. मेरी प्रिय कहानियाँ (कहानी संग्रह) - राजपाल एण्ड सन्ज़, दिल्ली।

**पाठ्य कहानियाँ :-**

*	चीफ़ की दावत	*	समाधि भाई रामसिंह	*	गंगो का जाया,
*	सिफ़ारिशी चिट्ठी	*	अमृतसर आ गया है	*	वाड् चू।

**संदर्भ ग्रन्थ**

1. भीष्म सहानी - व्यक्ति और रचना : राजेश्वर सक्सेना, प्रताप ठाकुर, वाणी प्र., दिल्ली
2. भीष्म सहानी - उपन्यास साहित्य : विवेक द्विवेदी, वाणी प्रकाशन, दिल्ली।
3. स्वातंत्र्योत्तर हिन्दी नाट्य - रामजन्म शर्म, लोकभारती प्रकाशन, इलाहाबाद।
4. समकालीन हिन्दी नाटककार - गिरीश रस्तोगी, इन्द्रप्रस्थ प्रकाशन, दिल्ली।

**अंक विभाजन**

3	व्याख्याएँ	3 x 7	21
2	आलोचनात्मक प्रश्न	2 x 12	24
2	संक्षिप्त प्रश्न	2 x 5	10
15	वस्तुनिष्ठ एवं अतिलघूत्तरी प्रश्न	15 x 1	15
		<b>कुल अंक :</b>	<b>70</b>

**प्रश्नपत्र-9**

**हिन्दी भाषा और व्याकरण (मुख्य विषय के विद्यार्थियों के लिए)**

**1. हिन्दी भाषा और लिपि (ऐतिहासिक विकास)**

**(अ) भाषा :**

1. भारतोपीय कुल (भारतीय यूरोपीय)
2. भारतीय आर्य भाषाएँ
3. भारतीय द्रविड भाषाएँ
4. हिन्दी भाषा और उसका क्षेत्र
5. हिन्दी की विभिन्न उपभाषाएँ और बोलियाँ
6. खड़ी बोली : उद्भव और विकास

**(आ) लिपि - उद्भव और विकास**

1. देवनागरी लिपि का विकास
2. देवनागरी लिपि की वैज्ञानिकता
3. देवनागरी लिपि का मानक स्वरूप
4. हिन्दी वर्तनी के नियम

**2. हिन्दी भाषा का व्याकरणिक स्वरूप और उसका विकास :(संक्षिप्त परिचय)**

1. हिन्दी वर्णों का वर्गीकरण।
2. संज्ञा, सर्वनाम, विशेषण, अव्यय और उसके भेद। क्रिया विशेषण, समुच्चयबोधक, संबंध सूचक, विस्मयादि बोधक, क्रिया और उसके भेद, क्रिया के वाच्य, क्रिया के काल, संयुक्त क्रिया, सहायक क्रिया, वचन, लिंग, कारक और विभक्ति, कृदंत, उपसर्ग और प्रत्यय, तथा समास।
3. हिन्दी वाक्य रचना, हिन्दी वाक्य-प्रकार, हिन्दी वाक्य का पद परिचय
4. हिन्दी शब्द समूह

**संदर्भ ग्रन्थ**

1. हिन्दी व्याकरण : पंडित कामता प्रसाद गुरु, नागरी प्रचारिणी सभा, काशी
2. हिन्दी भाषा : भोलानाथ तिवारी
3. हिन्दी भाषा उद्भव और विकास : उदयनारायण तिवारी।
4. हिन्दी भाषा और लिपि का ऐतिहासिक विकास : सत्यनारायण त्रिपाठी
5. हिन्दी भाषा और लिपि का ऐतिहासिक विकास : वासुदेव नन्दन प्रसाद।
6. हिन्दी भाषा का इतिहास : धीरेन्द्र वर्मा।
7. हिन्दी गुजराती क्रियापद बंधों का व्यतिरेकी विश्लेषण - डॉ. मायाप्रकाश पांडेय, पार्श्व प्रकाशन, अहमदाबाद
8. प्रयोजन मूलक हिन्दी का वर्तमान - मायासिंह, जयभारती प्रकाशन, इलाहाबाद।

**अंक विभाजन**

4	आलोचनात्मक प्रश्न	4 x 11	44
2	संक्षिप्त प्रश्न	2 x 6	12
14	वस्तुनिष्ठ एवं अतिलघूत्तरी प्रश्न	14 x 1	14
		<b>कुल अंक</b>	<b>70</b>

**प्रश्नपत्र-10 हिन्दी साहित्य का इतिहास : आधुनिक काल (1947 तक)****इकाई-1****आधुनिक काल - पूर्वपीठिका****(क) आधुनिक काल : नामकरण****(ख) आधुनिक काल : परिस्थितियाँ**

- |              |                |                            |
|--------------|----------------|----------------------------|
| (i) राजनीतिक | (ii) आर्थिक    | (iii) शिक्षा का पश्चिमीकरण |
| (iv) यातायात | (v) प्रेस जनमत | (vi) भारतीय नवजागरण        |

**(ग) आधुनिकता का स्वरूप।****(घ) खड़ीबोली गद्य का प्रारंभिक स्वरूप।****इकाई-2****काव्यधारा।**

- |                   |                  |             |
|-------------------|------------------|-------------|
| (क) भारतेन्दु युग | (ख) द्विवेदी युग | (ग) छायावाद |
| (घ) प्रगतिवाद     | (ङ) प्रयोगवाद    |             |

**इकाई-3****कथा और नाट्य साहित्य**

- |             |           |          |            |
|-------------|-----------|----------|------------|
| (क) उपन्यास | (ख) कहानी | (ग) नाटक | (घ) एकांकी |
|-------------|-----------|----------|------------|

**इकाई-4****गद्य की अन्य विधाएँ**

- |               |            |             |             |
|---------------|------------|-------------|-------------|
| (क) आलोचना    | (ख) निबन्ध | (ग) संस्मरण | (घ) आत्मकथा |
| (ङ) रेखाचित्र |            |             |             |

**इकाई-5****प्रमुख कृतिकार और कृतियाँ लक्ष्मीनारायण मिश्र****(अ) प्रमुख कृतिकार :**

- |              |                        |              |            |                            |
|--------------|------------------------|--------------|------------|----------------------------|
| 1. भारतेन्दु | 2. मैथिलीशरण गुप्त     | 3. निराला    | 4. महादेवी | 5. प्रसाद                  |
| 6. प्रेमचन्द | 7. लक्ष्मीनारायण मिश्र | 8. जैनेन्द्र | 9. यशपाल   | 10. महावीर प्रसाद द्विवेदी |

**(आ) प्रमुख कृतियाँ**

- |                     |                |                    |
|---------------------|----------------|--------------------|
| 1. प्रियप्रवास      | 2. अँधेर नगरी  | 3. पल्लव           |
| 4. भूले बिसरे चित्र | 5. कुरुक्षेत्र | 6. शेखर : एक जीवनी |
| 7. मधुशाला          | 8. गोदान       | 9. तारसप्तक        |
| 10. चिन्तामणि       |                |                    |

**संदर्भ।**

1. हिन्दी साहित्य का इतिहास। - संपादक डॉ. नगेन्द्र।
2. हिन्दी साहित्य का दूसरा इतिहास - डॉ. बच्चन सिंह, राधाकृष्ण प्रकाशन, दिल्ली।

## अंक विभाजन

4	आलोचनात्मक प्रश्न	4 x 11	44
2	संक्षिप्त प्रश्न	2 x 6	12
14	वस्तुनिष्ठ एवं अति लघूत्तरी प्रश्न	14 x 1	14
	<b>कुल अंक</b>		<b>70</b>

**प्रश्नपत्र-11** प्रयोजनमूलक हिन्दी *अथवा* हिन्दी पत्रकारिता - (मुख्य विषय के विद्यार्थियों के लिए)

**खंड-क : प्रयोजनमूलक हिन्दी की अवधारणा और उसका अनुप्रयोग ।**

- \* प्रयोजनमूलक हिन्दी से अभिप्राय और उसकी परिव्याप्ति ।
- \* प्रयोजनमूलक हिन्दी की प्रयुक्तियाँ और उसके प्रयोगात्मक क्षेत्र ।
- \* प्रयोजनमूलक हिन्दी और पारिभाषिक शब्दावली ।
- \* राजभाषा हिन्दी की संवैधानिक स्थिति ।
- \* राजभाषा हिन्दी का कार्यान्वयन ।
- \* कार्यालय हिन्दी की प्रकृति और उसका मुहावरा ।
- \* प्राशासनिक हिन्दी और उसकी शब्दावली ।
- \* प्राशासनिक पत्रचार और उसके प्रकार ।
- \* संक्षेपण, टिप्पण, प्रारूपण एवम् प्रतिवेदन लेखन ।

**खंड-ख : हिन्दी में मीडिया लेखन एवं अनुवाद ।**

- \* जनसंचार-माध्यम - अभिप्राय, स्वरूप और विस्तार ।
- \* जनसंचार माध्यमों के प्रकार ।
- \* जनसंचार माध्यमों की भाषिक प्रकृति ।
- \* समाचार लेखन और हिन्दी ।
- \* संवाद लेखन और हिन्दी ।
- \* रेडियो-लेखन और हिन्दी ।
- \* विज्ञापन लेखन ।
- \* संपादन-कला के सिद्धांत ।
- \* अशुद्धि शोधन ।
- \* प्रूफ पठन ।
- \* अनुवाद की अवधारणा और उसका महत्त्व ।

**खंड-ग : पारिभाषिक शब्दावली**

**सूचित पारिभाषिक शब्दों की सूची**

Above: ऊपर	Academic: शैक्षणिक
Account : लेखा /खाता	Accountant : लेखाकार
Acknowledgment: रसीद पावती	Ad hoc : तदर्थ / के लिए
Additional : अतिरिक्त	Administration : प्रशासन
Administrator: प्रशासक	Adviser: सलाहकार
Advocate: अधिवक्ता / वकील	Affiliation : संबंधन
Agenda : कार्यसूची	Allotment: आबंटन
Agreement : अनुबन्ध	Analytical: विश्लेषण
Appentrice: शिक्षु	Appointment: नियुक्ति

Appraiser: मूल्य निरूपक	Approval : अनुमोदन
Arrears : बकाया	Assembly: सभा
Assets : परिसम्पत्ति	Assistant : सहायक
Atomic Energy : परमाणु उर्जा	Attachment: कुर्की
Auditor Genral: महालेखापरीक्षक	Autonomous : स्वायत्त
Balance Sheet : तुलन पत्र	Ballot: मतपत्र
Bank : बैंक	Bearer Cheque: वाहक चेक / धनी जोग
Basic : बुनियादी / मूल	Bill of exchange : विनिमय पत्र
Budget : आय खर्च विवरण	Business hours : कार्य समय
By order: -के आदेश से	By product : गौण उत्पादन
Chief: मुख्य / प्रमुख	Candidate : अभ्यर्थी
Cabinet: मंत्री-मंडल	Census : जनगणना
Cashier : खजांची	Central Excise: केन्द्रीय उत्पादन शुल्क
Certificate: प्रमाण पत्र	Chairman : सभापति
Chairperson: सभाध्यक्ष/ सभापति	Chancellor : कुलाधिपति
Circular : परिपत्र	Cited / quoted: उद्धृत
Clerk: द्वापद्दद्दद्दद्दद्द	Closing Balance : अंत शेष
Collector: समाहर्ता	Committee: समिति
Commssion: आयोग	Compensation : क्षतिपूर्ति
Constitutional: संवैधानिक	Co. : सह-
Confirmation : स्थायीकरण	Controller General: महानियंत्रक
Co-opted: सहयोजित	Corporation: निगम
Council: परिषद	Credit Note: साख पत्र
Current Account: चालू खाता	Crossed Cheque : रेखांकित चेक
Daily wages : दैनिक मज़दूरी	Custom : सीमाशुल्क
Debenture : ज्ञापनपत्र	Data : आधार सामग्री / आँकड़े
Decorum : शिष्टाचार	Decentralization : विकेन्द्रीकरण
Despatcher: प्रेषक	Deliberately: जानबूझकर
Defamation : मानहानि	Department : लेखा विभाग
Defence: रक्षा	Deputy: उप
Delay regretted : विलंब के लिए खेद	Designation: पदनाम
Director : निदेशक संचालक	Directorate : निदेशालय
Discipline : अनुशासन	Dismissal : पदच्युति
Disqualification : अयोग्यता	Dividend : लाभांश
Drafting : आलेखन	Earned leave : अर्जित छुट्टी
Earnest money : बयाना	Employee : कर्मचारी
Employer : नियोक्ता	Encashment : तुड़ाना
Endorsed Cheque : पृष्ठांकित चेक	Endorsement : पृष्ठांकन
Endow : प्रदान करना	Endowment : स्थायी निधि
Engineer: अभियन्ता	Enrollment : नामांकन
Enterprise : उद्यम	Entertainment : मनोरंजन / आदर सत्कार
Entity : अस्तित्व	Environment : पर्यावरण
Equation : समीकरण	Era : काल / संवत् / सन्

Escort : मार्गरक्षी अनुरक्षक	Estimate : अंदाज़ लगाना
Evacuation : निकासी	Evaluate : मान निकालना मूल्यांकन
Evaporate : बाष्पण करना	Evolution : क्रम विकास
Excise : उत्पाद शुल्क आबकारी	Exempt : मुक्त
Ex-officio : पदेन	Expansion : विस्तार
Expedite : शीघ्र निबटाना	Export : निर्यात
Farm : क्षेत्र	Farming : खेती करना
Fat : चर्बी	Fault inspection : दोष निरीक्षण
Federal : संघीय	Fellowship : शिष्यवृत्ति
Fen : दलदल	Fertile : उर्वर
Fertilizer : उर्वरक	Fertilizer : उर्वरक
File: मिसिल / संचिका / फ़ाइल	Finance: वित्त / पूँजी
Fire Engine : दमकल	Fiscal : राजकोषीय
Food Grains : खाद्यान्न	Foot note : पादटिप्पणी
For approval : अनुमोदनार्थ	For consideration : विचारार्थ
For disposal : निपटाने के लिए	For information : सूचनार्थ
Freight : भाड़ा	Fraud: Vह्यह्यपह्यस्ह्यह्यVह्य
Fundamental : मूल	Gazette : राजपत्र
Genuine : प्रामाणिक	Good Offices: मध्यस्थता
Governor : राज्यपाल	Grant : अनुदान
Gratuity : अनुग्रहण	Guardian : संरक्षक
Headquarters : मुख्यालय	His Majesty : महामहिम
Honorarium : मानदेय	Honorary : सन्मानसूचक/ अवैतनिक
Identity Card : पहचान पत्र	Illegal : अवैध
Illegible : अपाठ्य अस्पष्ट	Illegitimate : अवैध्य
Image : प्रतिमा बिंब	Imagination : कल्पना
Imitation : अनुकरण	Immediate : तात्कालिक
Immovable : स्थावर	Immune : निरापद
In anticipation of: -की प्रत्याशा में	In consultation with: -से परामर्श करके
In course of business : काम के दौरान	In course of limit : यथा समय
In lieu of : -के बदले में	In operation : अमल में
In-charge : प्रभारी	Income Tax : आयकर
Incompetent : अक्षम	Indent : माँग पत्र
Index : सूची / सूचकांक	Indicator : संकेतक
Indigo : नील	Indirect : परोक्ष
Industry : उद्योग	Inference : अनुमान निष्कर्ष
Inflammable : ज्वलनशील	Injection : निषेधाज्ञा
Inquiry: जाँच	Inspection : निरीक्षण
Inspector: निरीक्षक	Institute: संस्थान
Intended : अभिप्रेत	Incidental : प्रासंगिक
Joint : संयुक्त	Journal : रोजनामचा
Judiciary : न्यायिक	Jurisdiction : अधिकार क्षेत्र

Keep in abeyance : मुलत्वी रखा जाय	Labour: श्रम
Land : भू / जमीन	Landmark : सीमाचिह्न
Lease: पट्टा	Leaseholder: पट्टादार
Leave: छुट्टी / अवकाश	Legislative : विधान
Liasion : संपर्क	List: सूची
License: अनुज्ञप्ति	Manual: शारीरिक
Lockout: तालाबन्दी	Midwife: दाई
Member: सदस्य	Ministry: मन्त्रालय
Memorandum : ज्ञापन	Miscellaneous : फुटकर
Military : सैन्य/ फ़ौजी	Mortgage : बंधक
Monopoly: एकाधिकार	Nominal: नाम मत्र
Muster roll: हाजरी पत्रक	Nationality : राष्ट्रियता
Nominee / Nominated: मनोनीत व्यक्ति	Not traceable : ला-पता है
Nota bene (or N B ): विशेष ध्यान दीजिए	Notification : अधिसूचना
Null & Void : बातिल और शून्य	Octroi duty : चुंगी
Officer: अधिकारी	Official language : राजभाषा
On deputation: प्रतिनियुक्त	On probation : परिवीक्षा में परिवीक्षा पर
Opening Balance : आदिशेष जमा रोकड़	Order Cheque : नामजोग चेक
Orders are solicited : कृपया आदेश दें	Ordinance : अध्यादेश
Par excellence : उत्कृष्ट	Parliament : संसद
Parliamentary : संसदीय	Passport: पारपत्र
Pay: वेतन	Pay Scale : वेतनमान
Penal Code : दंड संहिता	Planning Commission : योजना आयोग
Post and Telegraph: डाक-तार	Posthumous : मरणोत्तर
Power of Attorney : मुख्तारनामा	Preamble : प्रस्तावना
Proposal: प्रस्ताव	Prospects : प्रविवरण
Pros & Cons : पक्ष-विपक्ष	Quorum : गणपूर्ति
Provident Fund : भविष्यनिधि	Quotation : निवेदित दर
Quota : यथांश	Reconstitution : पुनर्गठन
Recognition : मान्यता	Rectification : संशोधन / परिशोधन
Recruitment : भर्ती	Reference to context : पूर्वापर संबंध
Reference : संदर्भ	Registering Authority : पंजीकरण अधिकारी
Regional : प्रादेशिक	Registrar General: महापंजीकार
Registrar : कुलसचिव / पंजीकार	Reminder may be sent : स्मरण पत्र भेजा जाय
Regulation: विनियम	Representation: प्रतिनिधित्व
Remuneration : पारिश्रमिक	Retirement : सेवा से निवृत्ति
Resignation : त्यागपत्र	Revenue Stamp : रसीदी टिकट
Revenue: राजस्व	Safety: सुरक्षा
Routine : नित्यकर्म	Slum : गंदी बस्ती/ झोपड़पट्टी
Proposal: प्रस्ताव	Scheduled : अनुसूचित
Sanctioned: स्वीकृत	Seal : मुद्रा
Seal : मुद्रा	Secretary : सचिव
Secretariat : सचिवालय	Section : अनुभाग



Secretary General : महासचिव	Seminar: संगोष्ठी
Self-explanatory : स्वतः स्पष्ट	Stationery: लेखन सामग्री
Semi-official : अर्ध सरकारी	Status quo : यथापूर्व स्थिति
So far as possible : यथासंभव	Stipend : वृत्तिका
Stores: भंडार	Strike of the name: नाम काट दिया जाय
Submitted for perusal : अवलोकनार्थ प्रस्तुत	Subsidy : सहायकी / परिदान
Substitute : एवज / प्रतिस्थापन	Surrender value : समर्पण मूल्य
Surveyor: सर्वेक्षक	Tender : निविदा
Till further orders : अन्य आदेश होने तक	To the best of ability : पूरी योग्यता से
Traffic : यातायात	Transfer : बदली
Transport : परिवहन	Tribunal : अधिकरण
U.P.S.C: संघ लोक सेवा आयोग	Uncalled for: अनुचित
Under : अवर	Under consideration : विचाराधीन
Under mentioned : निम्न लिखित	Under one's hand : अपने हस्ताक्षर सहित
Upper: ऊपरी	Vacancy : खाली स्थान / रिक्ति
Verification : सत्यापन	Veto: निषेधाधिकार
Voucher : प्रमाणक	With effect from : -से प्रभावी
Xerography: (विद्युत) छायाचित्रण। जिराक्स नकल।	With full particulars : पूरे ब्यौरे सहित
Yearly : वार्षिक/ सालाना	Zonal : मंडलीय / क्षेत्रीय

**संदर्भ ग्रन्थ**

1. प्रयोजनमूलक भाषा और कार्यालयी हिन्दी - डॉ.कृष्णकुमार गोस्वामी, कलिंगा पब्लिकेशन, दिल्ली
2. प्रयोजनमूलक हिन्दी : विविध आयाम- माया सिंह, जयभारती प्रकाशन, इलाहाबाद।
3. प्रयोजनमूलक हिन्दी : पारिभाषिक शब्दावली - डॉ.मधु धवन, जयभारती प्रकाशन, इलाहाबाद।
4. प्रयोजनमूलक हिन्दी- विनोद गोवरे, वाणी प्रकाशन, दिल्ली।
5. जनसंचार : विविध आयाम - ब्रजमोहन गुप्त, राधाकृष्ण प्रकाशन, दिल्ली।
6. जनसंचार और हिन्दी पत्रकारिता - अर्जुन तिवारी, जयभारती प्रकाशन, दिल्ली।
7. प्रयोजनमूलक हिन्दी - विविध आयाम - डॉ.मनोजकुमार पाण्डेय, ऋषिका प्रकाशन, इलाहाबाद।
8. संचार संशोधन : पद्धति अने समीक्षा - डॉ. चन्द्रकांत मेहता, गुर्जर प्रकाशन, अहमदाबाद।
9. प्रयोजनमूलक हिन्दी - डॉ.नरेश मिश्र, डॉ.सुरेश सिंहल, अभिनव प्रकाशन, दिल्ली।

**अंक विभाजन**

4	आलोचनात्मक प्रश्न	4 x 11	44
2	संक्षिप्त प्रश्न	2 x 6	12
14	पारिभाषिक शब्दावली	14 x 1	14
		<b>कुल अंक</b>	<b>70</b>

**अथवा**

**प्रश्नपत्र -11 हिन्दी पत्रकारिता****भाग (अ) पत्रकारिता के सिद्धांत और इतिहास**

- \* पत्रकारिता का स्वरूप और प्रमुख प्रकार।
- \* भारत में पत्रकारिता का आरंभ।
- \* हिन्दी पत्रकारिता का उद्भव और विकास।
- \* समाचार पत्रकारिता के मूल तत्त्व - समाचार संकलन तथा लेखन के मुख्य आयाम।
- \* संपादन कला के सामान्य सिद्धांत - शीर्षकीकरण, पृष्ठ-विन्यास, आमुख और समाचारपत्र की प्रस्तुति-प्रक्रिया।
- \* समाचार पत्रों के विभिन्न स्तंभों की योजना।
- \* दृश्य सामग्री (कार्टून, रेखाचित्र, लेखाचित्र/ग्राफ़िक्स) की व्यवस्था और फोटो पत्रकारिता।
- \* समाचार के विभिन्न स्रोत।
- \* संवाददाता की अर्हता, श्रेणी एवं कार्यपद्धति।
- \* पत्रकारिता से संबंधित लेखन - संपादकीय, फ्रीचर, रिपोर्टाज, साक्षात्कार आदि की प्रविधि और व्यवहार।
- \* इलैक्ट्रॉनिक मीडिया की पत्रकारिता - रेडियो, टी.वी. वीडियो, केबल, मल्टी मीडिया और इण्टरनेट की पत्रकारिता।
- \* मुद्रण पत्रकारिता और मुद्रणकला, प्रूफ़ शोधन, ले-आउट तथा पृष्ठ-सज्जा।
- \* पत्रकारिता का प्रबंधन - प्राशासनिक व्यवस्था, बिक्री तथा वितरण व्यवस्था।
- \* विज्ञापन के लाभ तथा हानि।

**भाग-ई पारिभाषिक शब्दावली****सूचित पारिभाषिक शब्दों की सूची**

A.B.C. :पत्र प्रसार परिगणना संस्था।	Abridgement:संक्षेपण।
Absolute: स्वाधीन। पूर्ण।	Accreditation: प्रत्यायन। मान्यता।
Acknowledge: पावती देना। स्वीकारना।	Acquittal: विमोचन। छुटकारा।
Ad valorem: मूल्यानुसार।	Adulteration: मिलावट।
Adultery: व्यभिचार।	Advertisement:विज्ञापन।
Aesthetics: सौन्दर्यशास्त्र।	Affect: असर करना।
Affidavit: शपथ पत्र।	Affiliate: संबंध करना।
Agent: अभिकर्ता। प्रतिनिधि।	Agreement: अक़द। समझौता। करार।
Alignment:सरेखण।	Allegory: रूपककथा।
Alliance: मेल। मैत्री।	Alternation:एकांतरण।
Ambassador: राजदूत।	Apologue: नीतिकथा।
Applicant: आवेदक। उम्मीदवार।	Approval: सहमति। सम्मति।
Architect: वास्तुविद।	Article :लेख।
Assignment Book:निर्देश पुस्तिका।	Assignment man.संवाददाता।
Associate: सययोगी।	Attorney : (प्रतिनिधि) न्यायवादी।
Authoritative:प्रामाणिक।	Authority: प्राधिकारी। अधिकार। हकूमत।
Autobiography: आत्मकथा।	Award: पंच निर्णय। पुरस्कार।
Back page.:पिछला पृष्ठ।	Bail: जमानत। प्रतिभूति।
Ballet: नृत्यनाटिका।	Banner:समाचार पत्र का सबसे बड़ा शीर्षक।
Basic: बुनियादी। आधारीय। मौलिक।	Beat.:समाचार एकत्रित करने का क्षेत्र।
Bibliography:ग्रन्थ सूची।	Bigger type. / Bold type.:मोटा मुद्रण।

Bi-monthly: द्वैमासिकी । दुमाही-पत्र ।	Binding.: जिल्द साफ़ी ।
Blank : अमुद्रित/खाली	Blockade: समुद्रीय घेरा । समुद्र की नाकाबन्दी ।
Board: परिषद । समिति ।	Bona fide: प्रामाणिक । वास्तविक ।
Bottom of page: पृष्ठ का अधोभाग ।	Box head: शीर्षक पंक्ति
Brief: संक्षिप्त समाचार ।	Broadcast: प्रसारण
Bull dog: समाचार पत्र का प्रभात संस्करण ।	Bulletin: समाचार ।
Bureau: समाचार संग्रह केन्द्र ।	Bureaucracy: नोकरशाही । अधिकारी शासन ।
By line: हस्ताक्षर युक्त	Canons of journalism: पत्रकारिता के नीति सिद्धांत ।
Caption: शीर्षक चित्र परिचय ।	Cartoonist: व्यंग्य चित्रकार ।
Casual : आकस्मिक	Centre spread: मध्य पृष्ठीय सज्जा ।
Charity: धार्मिक दान । खैरात । हितौषिता ।	Charter: सनद । अधिकार पत्र । किराए पर ।
Chief Editor : प्रधान संपादक ।	Chorus: बृंदगान । समूह गान । गायकगण ।
Circular: परिपत्र । वर्तुल ।	Circulation: समाचार पत्रों की औसत प्रचार संख्या ।
Class: वर्ग । श्रेणी ।	Classified: वर्गीकृत
Clause: धारा ।	Clerical error: लेखन अशुद्धि
Code of journalism: पत्रकारिता की आचार संहिता	Code: संहिता । नियमावली । कूट संकेत ।
Collaborate: सहयोग देना ।	Column: स्तंभ । कालम ।
Columnist: स्तंभ-लेखक	Combination run: संयुक्त मुद्रण ।
Commentary journalism: वृत्तांत पत्रकारिता ।	Commentator: वृत्तांतकार ।
Commercial: वाणिज्यिक पत्रिका ।	Communication: संचार । संप्रेषण ।
Communicator: सम्प्रेषक ।	Composing room: अक्षर योजना कक्ष ।
Composing: छपाई के अक्षरों को जोड़ना ।	Compositor: अक्षर योजक ।
Condensation: संक्षेपण ।	Constituency: क्षेत्र ।
Contest: प्रतियोगिता । कलह ।	Context: प्रसंग ।
Contract: इकरार । अनुबन्ध । संविदा ।	Contradictions: अंतर्विरोध । प्रतिवाद । विरोधोक्ति ।
Cooperation: सहकार । सहकरण ।	Copy holder: प्रूफ़ रीडर का सहायक
Copy right: प्रतिलिप्याधिकार । कॉपी-राइट ।	Copy: पांडु लिपि ।
Correction: संशोधन । भूल सुधार ।	Correspondent: संवाददाता ।
Country news paper: प्रादेशिक समाचार पत्र ।	Crime story: अपराध समाचार
Cross line.: एक पंक्ति का लघु शीर्षक ।	Cross reference: प्रति संदर्भ ।
Current affairs: सामायिक चर्चा ।	Cut line.: चित्र परिचय ।
Daily: दैनिक समाचार पत्र ।	Dairy: दुग्धशाला ।
Dash: शीर्षकों के विभाजन के लिए डाली गई लाईन	Date line: स्थान दिनांक का उल्लेख
De facto: वस्तुतः ।	Dead line: अंतिम समाचार की अंतिम पंक्ति ।
Dead: रद्द समाचार	Debenture: ऋण पत्र ।
Deck: शीर्षक का अंश ।	Degree : पदवी ।
Delegate: प्रतिनिधि ।	Delete: :शब्द को हटाना । विलोपन करना ।
Delivery: पहुँचाना वितरण ।	Descriptive bed.: वर्णनात्मक कथामुख
Desk man: उपसंपादक	Diary: दैनिकी ।
Display: सजावटी छपाई	Dividend: लाभांश ।
Donation: चन्दा । सहायक दान ।	Doublet: एक से अधिक स्थान पर प्रकाशित समाचार ।
Drama: रूपक । नाटक ।	Comedy: सुखांतिका । Tragedy: शोकांतिका ।

Drop letter: दीर्घाक्षर ।	Dummy: खाका
Editor: संपादक	Editorial policy: संपादकीय नीति ।
Editorial Writer: अग्र लेख लिखनेवाला ।	Editorial: संपादकीय लेख । अग्रलेख ।
Editorialize: संपादकीय दृष्टि बिंदु ।	Effect: असर । नतीजा । प्रभाव ।
Electronic journalism: आकाशवाणी आदि की पत्रकारिता ।	
Em: टाइप मापनी की इकाई	Embargo: तटावरोध
Embossing.: उभार मुद्रण ।	Eminent domain: सर्वोपरि आधिपत्य ।
Emissary: दूत ।	Encyclopedia: विश्वकोष । ज्ञानकोश ।
Enterprise: उद्यम । उपक्रम ।	Envoy: दूत । उपराज दूत ।
Escort: अनुरक्षी ।	Estimate: अंदाज ।
Ethic of journalism: पत्रकारिता के नीति सिद्धांत ।	Ex gratia: अनुग्रहपूर्वक ।
Ex officio: पदेन । पद के नाथे ।	Ex parte: एक पक्षीय ।
Exchequer: राजकोष	Excise: उत्पाद शुल्क । चुंगी ।
Exclusive: वह विशेष समाचार जो किसी अन्य समाचार पत्र को प्राप्त न हुआ हो ।	
Exploitation: शोषण ।	Fable : नीतिकथा ।
Fait accompli: संपन्न कार्य ।	Feature: मानवीय भावनाओं से परिपूर्ण लेख ।
Fellowship: अध्येता वृत्ति ।	Fifth Column: गुप्त विद्रोही । आस्तीन का साँप ।
Filler: वे समाचार आवश्यकता पड़ने पर समाचार पत्रों के खोंचे भरते हैं ।	
Final proof: अंतिम प्रूफ	Fiscal: वित्तीय । राजस्व संबंधित ।
Flag: शीर्षक	Flash: तड़ित समाचार ।
Folio: पृष्ठ संख्या	Foreman: अधिकर्मी । फ़ोरमैन ।
Forma: फ़र्मा	Format: रूप । ग्रन्थाकार । आरूप । फ़ारमेट
Fortnightly: पाक्षिक पत्रिका ।	Fourth Estate: श्रमजीवी वर्ग ।
Free expression: स्वतन्त्र अभिव्यक्ति ।	Free lancer: स्वतंत्र पत्रकार ।
Freight: मालभाड़ा । ढुलाई ।	Fright: भीति । डर ।
Front page: मुख पत्र । आवरण ।	Fundamental: मूलभूत । मौलिक ।
Gazette: राजपत्र ।	Ghostwriter: छद्मलेखक
Glazed paper: चमकीला कागज़	Global: विश्वव्यापक ।
Good offices: मध्यस्थी ।	Graffiti : भित्ति पत्रकारिता
Gratuity : उपदान ।	Green proof: असंशोधित प्रूफ
Green room: सज्जा गृह । नैपथ्यशाला ।	Guide line: संकेत पंक्ति
Gutter : नाली । पनाला	Gutter journalism: गंदी पत्रकारिता
Habeas Corpus: बन्दी प्रत्यक्षीकरण । व्यक्तिगत स्वतंत्रता का शासन पत्र ।	
Hard news.: जिस समाचार में केवल तथ्य हो व्याख्या या विश्लेषण न हो	Hell box: जिस डिब्बे में रद्दी टाइप फैंके जाते हैं
Head line: शीर्षक. मुख्य समाचार ।	Hostile: प्रतिकूल ।
Homicide: नरहत्या ।	House organ./ House journal: संस्था पत्र ।
Hostel: छात्रावास ।	Illusion: भ्रम
Ideology: विचारधारा ।	Impeachment: अभियोग । अधिक्षेप ।
Image: बिंब ।	Impression: छाप । दाब ।
Impound: जप्त करना ।	In charge: कार्यभारी प्रभारी
Impressionist writing: प्रभाववादी लेखन ।	In toto: पूर्णतः । पूरी तरह से ।
In lieu of: के बदले । के स्थान में ।	
Indent: किसी पंक्ति में एक या दोनों ओर हाश्व छोड़ना	Indian Press Council: भारतीय प्रेस परिषद ।

Indo European (languages): भारत-यूरोपीय (भाषाएँ)।

Information: सूचना।

Insolvency: दिवाला। दिवालियापन।

Inter alia: (अन्य बातों) -के साथ साथ।

Interview: साक्षात्कार।

Investigative: खोजी

Job printing: फुटकर छपाई।

Journalism: पत्रकारिता।

Justification: समकरण।

Key: चाबी। कुंजी। मूल। सुर।

Knock down: समाचार खंडन।

Late news: ताज़ा समाचार।

Layout: पृष्ठ विन्यास। पृष्ठ योजना।

Leader: संपादकीय लेख। अग्रलेख।

Legitimacy: न्याय सम्मत। औचित्य।

Letter spacing: अक्षर अंतराल।

Line block: लाइनों से बना चित्र।

Linotype: पंक्ति अक्षरयोजक यंत्र।

Lithography: शिलामुद्रण।

Logbook: कार्यदैनिकी। निर्देश पुस्तिका

Makeup: पृष्ठ सज्जा। पृष्ठ रचना।

Manifesto: घोषणापत्र।

Manuscript: पांडुलिपि।

Mass media: जनसंचार माध्यम

Memorandum: ज्ञापन। निवेदन।

Misprint. Printer's Devil: मुद्रण दोष।

Modus operandi: कार्य प्रणाली।

Monthly: मासिक पत्रिका।

Myth: पौराणिक। काल्पनिक।

Natural Justice: नैसर्गिक न्याय। कुदरती न्याय।

News abstract: समाचार सार

News Analysis: समाचार विश्लेषण।

News Editor: समाचार संपादक

News magazine: समाचार पत्रिका

News print: अखबारी कागज़

News sense: समाचार की परख

Notice: सूचना। ध्यान।

Notify: ध्यान में लाना।

Objective: वस्तुनिष्ठ

Obsolete: अप्रचलित। पुराना।

Off the record: प्रकाशित न करनेवाला वक्तव्य।

Ordinance: अध्यादेश।

Inquest: न्यायिक जाँच।

Intaglio: उत्कीर्ण छपाई

Interpretative reporting: व्याख्यात्मक समाचार लेखन।

Intravires: शक्त्याधीन। शक्ति के आधीन।

Italic: तिरछे टाइप।

Journal: पत्र

Jump line: शेष पंक्ति।

Juvenile: किशोरीय। बालक संबंधित।

Kill: लिखित सामग्री को नष्ट करना

Label head.: नीरस शीर्षक।

Lay off: अस्थायी बन्दीकरण।

Lead: कथामुख। अग्रसार।

Legend: दन्तकथा। अनुश्रुति। चित्र विवरण

Legman: समाचार संग्रहकर्ता।

Liability: उत्तर दायित्व।

Linguistics: भाषाविज्ञान।

Literary: साहित्यिक

Local: स्थानीय।

Lyric: गीतिकाव्य .गीत

Mandate: प्रादेश। आज्ञा।

Manual: शारीरिक। पुस्तिका।

Marginal: सीमान्तिक।

Matinee: अपराहन।

Metaphor: रूपक।

Mixture: मिश्रण।

Monotype: मुद्राक्षर योजक यंत्र।

Motif: कथाबीज। अभिप्राय। लक्ष्य।

Name plate.: नामपट्टिका

Neo-/ New: नवीन। नया-

News Agency: समाचार समिति

News Compilation: समाचार संकलन।

News Item: समाचार।

News paper: समाचार पत्र।

News resources: समाचार स्रोत

Nexus: संबंध।

Notification: अधिसूचना। जाहिरनामा।

Null & Void: बातिल। शून्य। रद्द।

Obscenity: अश्लीलता।

Off print.: अनुमुद्रण।

Offset printing: एक मुद्रण प्रणाली।

Organ: मुख पत्र।

Out of print.:अप्राप्य ।	Over matter:आवश्यकता से अधिक सामग्री ।
Pagination:पृष्ठांकन ।	Pamphlet: कर पत्रिका । चौपत्रा ।
Pamphlet:पुस्तिका ।	Panel:संक्षिप्त समाचार
Parable: दृष्टान्त कथा । नीतिकथा ।	Paradox: विरोधाभास
Parasite: परजीवी ।	Per annum: प्रतिवर्ष ।
Per capita: व्यक्तिवार ।	Periodical:नियत कालिक पत्रिका ।
Persona grata: ग्राह्य व्यक्ति ।	Picketing: धरना ।
Pictorial magazine:सचित्र पत्रिका	Picture editing:चित्र संपादन
Plebiscite: सर्वजन मत ।	Popular journalism:लोकप्रिय पत्रकारिता ।
Power of attorney: मुख्तारनामा ।	Preamble: आमुख ।
Preference: अभिरुचि । पसंद । अग्रता ।	Premium : किश्त ।
Press communique:प्रेस विज्ञप्ति	Press revise:अंतिम प्रुफ
Prima facia: प्रथम दृष्टिया । पहली नज़र में ।	Print order:मुद्रण आदेश
Probation: परिवीक्षा । आजमाइश ।	Professional:व्यावसायिक
Prohibition: निषेध । मद्य निषेध ।	Promissory Note: वचन पत्र ।
Proof reading:प्रूफ संशोधन	Propaganda: प्रचार ।
Prospectus: विवरण पत्रिका ।	Public interest:लोकहित ।
Public relation:जन संपर्क ।	Publisher:प्रकाशक ।
Publize: प्रचार करना ।	Quantum merit: जितना काम उतना दाम ।
Quarterly Journal:त्रिमासिक पत्रिका	Quarto:चौपत्रा
Reader interest:पाठक अभिरुचि	Receiver:संग्राहक ।
Recognition: मान्यता । स्वीकृति ।	Recto:दहिना पृष्ठ
Reference: संदर्भ । प्रेषण । पृच्छा ।	Referendum: लोकमत संग्रहण ।
Regional: प्रादेशिक । क्षेत्रीय ।	Regional:प्रादेशिक ।
Reimposition:पुनः पृष्ठ योजन	Release:प्रकाशन अनुमति
Remuneration: पारिश्रमिक । मेहनताना । पुरस्कार	Renaissance: पुनः प्रबोधकाल ।
Report:घटना । प्रतिवेदन ।	Reporter:संवाददाता
Reporting/ News writing./: समाचार लेखन ।	Reprinting:पुनर्मुद्रण
Research:अनुसंधानात्मक	Resistance: प्रतिरोध
Resolution: संकल्प । प्रस्ताव ।	Retaliation: बदला ।
Returning Officer: चुनाव अधिकारी	Revise.:संशोधित या परिशोधित प्रूफ
Revolution: क्रान्ति ।	Rewrite:पुनर्लेखन ।
Running story.:धारावाही समाचार ।	Rural:ग्रामीण
Sectional story:धारावाही समाचार ।	Saga : आख्यान ।
Sabotage: गुप्त विनाश । अंतर्ध्वंस ।	Schedule: योजना पत्र । समाचार सूची । सूची ।
Schedule of printing:मुद्रण कार्यक्रम	Scoop:विशेष समाचार सूचना
Scholarship: छात्रवृत्ति ।	Scrutiny:छाणबीन ।
Scope: गुंजाइश । अवसर ।	Seminar: परिसंवाद । गोष्ठी ।
See copy:मिलान करना ।	Show Cause: कारण दर्शक ।
Serif:अलंकृत मुद्राक्षर ।	Small caps:छोटे दीर्घाक्षर ।
Slug. Guide line:संकेत शब्द	Sovereignty: प्रभुता । सर्वोपरि राजसत्ता ।
Soldiering: कामचोरी ।	Spacing material:अंतराल सामग्री ।
Space :अंतराल	Sport column:खेल स्तंभ ।

Spectator: प्रेक्षक। दर्शक।	Spread: विस्तृत समाचार
Spot news: घटना स्थल से प्राप्त समाचार।	Statistics: आँकड़े। सांख्यिकी।
Statement: विधान।	Stipend: वृत्ति। वजीफ़ा।
Status quo: यथावत। यथापूर्व।	Strategy: दांवपेच। व्यूह-रचना।
Straight news: शुद्ध समाचार	Sub heading: उपशीर्षक
Stringer: अनिश्चित पारिश्रमिक	Subjective: आत्मनिष्ठ
Sub judge: न्यायाधीन।	Subscriber: अंशदाता। अभिदाता। ग्राहक।
Submission: निवेदन। प्रस्तुतिकरण।	Suo motu: स्वप्रेरणा।
Substitute: प्रतिस्थानी। एवज।	Syndicate: परिषद। संघ।
Supervisor: परिवेक्षक।	Take: प्राकाश्य सामग्री का अंश।
Tabloid news paper: छोटा समाचार पत्र।	Technique of editing: संपादन कला।
Tale/ Story : कहानी। किस्सा। कहानी। किस्सा।	To cover: समाचार संकलन।
Tele-printer: तार संवाद मुद्रण यन्त्र	Traceable: शोधसुलभ।
Tone: भंगिमा। भाव। लहजा। स्वर। आवाज़। ध्वनि।	Trespass : अतिक्रमण। उल्लंघन।
Trade journal: व्यापार पत्रिका।	Trustee: न्यासी। जिम्मेदार। धरोहरदार।
Tribunal: अधिकरण	Type display: आकर्षी टाइप
Trusty: ईमानदार। सच्चा।	Typography: टाइप कला।
Type face: छापे अक्षरों की बनावट।	Universal: सर्वत्र।
Ultra vires: अधिकारातीत। अधिकार से बाहर।	Upper case: केपिटल अक्षर।
U.G.C.: विश्वविद्यालय अनुदान आयोग	Utopia: आदर्श समाज (जो वास्तव में संभव न हो)।
Upstyle: दीर्घाक्षर शैली	Variance: अनबन। फूट। मतभेद।
Validity: प्रामाण्य। प्रामाणिकता।	Verso: पुस्तक का बाया पृष्ठ
Verification: सत्यापन।	Vocational: व्यावसायिक
Vice/Deputy: उप। प्रति।	Wage: मज़दूरी।
Vow: वादा। करार।	Working journalist: श्रमजीवी पत्रकार।
Weekly News paper: साप्ताहिक समाचार पत्र	Writing: लेखन।
Writ: आदेश। लेख। हुक्मनामा। परवाना।	Xerox: (विद्युत) छायाचित्र। जिराक्स नक़ल।
Xerography: (विद्युत) जिराक्स छायाचित्रण।	Yellow journalism: पीत पत्रकारित।
Yearbook: शब्दकोश। सस्ते और लोकरंजनकारी पत्रकारित्व	
Zero hour: समाचार आदि लेने का अंतिम समय।	Zip: सनसनाहट। उत्साह। बाँधनी।

#### संदर्भ ग्रन्थ

1. पत्रकारिता : विविध विधाएँ - डॉ. राजकुमारी रानी, जयभारती प्रकाशन, दिल्ली।
2. समाचार पत्र प्रबंधन - डॉ. गुलाब कोठारी - राधाकृष्ण प्रकाशन, दिल्ली।
3. समाचार संपादन- कमलदीक्षित, महेश दर्पण, राधाकृष्ण प्रकाशन, दिल्ली।
4. फ्रीचरलेखन : स्वरूप और शिल्प - डॉ. मनोहर प्रभाकर, राधाकृष्ण प्रकाशन, दिल्ली।
5. मीडिया और बाज़ारवाद - संपादक रामशरण जोशी (से) राधाकृष्ण प्रकाशन दिल्ली।

#### अंक विभाजन

4	आलोचनात्मक प्रश्न	4 x 11	44
2	संक्षिप्त प्रश्न	2 x 6	12
14	पत्रकारिता की शब्दावली	14 x 1	14
		<b>कुल अंक</b>	<b>70</b>